# VELLMAR '90



22. Heimatfest vom 25.8. - 3.9.1990

Schirmherr:

Landtagsvizepräsident Dr. Herbert Günther

**PROGRAMM** 



Liebe Bürgerinnen und Bürger, verehrte Freunde und Gäste von Vellmar!



In der Zeit vom 25. August bis 3. September feiern wir in Vellmar zum 22. Mal das traditionelle Heimatfest. Zu den zahlreichen Veranstaltungen in der Festwoche laden wir Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Vellmar sowie die Freunde und Gäste unserer Stadt herzlich ein.

Im Rahmen des Heimatfestes sollen Frohsinn und Freude, Vergnügen und Geselligkeit oben anstehen.

Das Vellmarer Heimatfest erfreut sich Jahr für Jahr nicht nur innerhalb unserer Stadtgrenzen, sondern weit darüber hinaus immer größer werdender Beliebtheit.

Alle unsere Gäste heißen wir deshalb herzlich willkommen. Auf die Besucher aus Thüringen und Sachsen freuen wir uns; konnten doch insbesondere unsere Vereine aufgrund der überraschenden Öffnung der innerdeutschen Grenze zahlreiche freundschaftliche Verbindungen nach dort knüpfen. Auch in diesem Jahr gilt den Delegationen aus unseren Partnerstädten Zell am See in Österreich und Bewdley in England unser besonderer Gruß.

Mit besonderer Herzlichkeit begrüßen wir unsere Neubürger, die zum erstenmal als "echte Vellmarer" am Heimatfest teilnehmen.

Wenn Sie das Programm betrachten, werden Sie feststellen, wie umfangreich und vielfältig das Angebot ist.

Als besondere Höhepunkte des Festes sei auf die Auftritte des in Vellmar sehr bekannten Schlagerstars Freddy Breck und der in Vellmar beliebten Showband "Curocas-Septett" verwiesen. Herausragende Ereignisse werden das "Chor- u. Orchesterkonzert" und die Veranstaltung "Sport und Musik" sein. Besonders erwähnt sei der alle fünf Jahre stattfindende Festzug durch die Straßen unserer Stadt, der unter dem Motto "Vellmar '90-eine Stadt wirbt für Europa" steht. Weiterhin begleitet ein ansprechendes Rahmenprogramm mit vielen Veranstaltungen für jung und alt das ganze Heimatfest.

Den Vorsitzenden und Mitgliedern der Vereine und Verbände sowie allen Mitarbeitern, die, an welcher Stelle auch immer, mit der Vorbereitung und Durchführung des Festes betraut sind, danken wir für ihren Einsatz sehr herzlich.

Außer bei dem Chor- und Orchesterkonzert, der Veranstaltung "Sport und Musik" und dem Bürgerfrühschoppen wird auch in diesem Jahr wieder kein Eintritt erhoben. Allen Bürgern soll es damit ermöglicht werden, unser Fest zu besuchen.

Sie alle, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sind aufgerufen, dabei zu sein. Sicher treffen Sie auf dem Fest gute Bekannte, vieleicht lernen Sie neue Freunde kennen. Gerade das Heimatfest bietet die Gelegenheit, unser Zusammenleben zu fördern und unser Gemeinwesen mit Leben zu erfüllen.

Für die Übernahme der Schirmherrschaft für unser Heimatfest danken wir Herrn Landtagsvizepräsidenten Dr. Herbert Günther sehr herzlich.

Auf Ihren Besuch beim diesjährigen Heimatfest freuen sich die Körperschaften der Stadt und das Kuratorium Vellmar.

Vellmar, im August 1990

Es grüßen Sie herzlich

Kuil Guinst

Kurt Stückrath

Bürgermeister

Herbert Lauterbach Vorsitzender des Kuratoriums

#### Grußwort des Schirmherrn

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste!

Das diesjährige Heimatfest steht unter einem ganz besonderen Vorzeichen — Nordhessen und Thüringen sind wieder enger zusammengerückt und werden hoffentlich für viele Generationen geographisch und politisch wieder im Mittelpunkt Deutschlands und Europas sein. Nicht



mehr "Hessisch-Sibirien", wie manche bisher spöttisch meinten, sondern "Hessisch-Thüringisch-Kalifornien" könnte die zukünftige Losung lauten. Die Vellmarer werden sicher dazu beitragen, daß diese Entwicklung auch im Rahmen des Heimatfestes gefördert wird. Die festlichen Tage, die zum Treffpunkt von jung und alt, von Einheimischen und Fremden geworden sind, werden Gelegenheit geben, neue Freundschaften zu begründen und alte Kontakte wieder aufleben zu lassen.

Ich bin sicher, daß es auch für unsere Gäste aus dem anderen Teil Deutschlands eine vorzügliche Möglichkeit der Information, aber auch der Geselligkeit, Entspannung und Freude sein wird.

Ich danke allen, die seit vielen Jahren mit großer Sorgfalt und mit Liebe zum Detail, dieses Fest vorbereiten und durchführen helfen.

Ihnen allen, den Gästen aus nah und fern und den hoffentlich zahlreichen Teilnehmern, alles Gute für einige frohe Stunden und für bleibende, angenehme Erinnerungen an die aufstrebende, dynamische Stadt Vellmar.

In herzlicher Verbundenheit Ihr

Dr. Herbert Günther
Landtagsvizepräsident

#### PROGRAMM

#### 22. Heimatfest

#### vom 25. August bis 3. September 1990

Die mit einem \* versehenen Programmpunkte sind an anderer Stelle nochmals besonders erläutert.

# Samstag, 25. August 1990

#### 16.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

\*Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar für Ehrengäste und Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung

### Sonntag, 26. August 1990

#### 8.00 Uhr, AN DER GROSS-SPORTHALLE

\*Volkslauf-Volksgehen-Volkswandern-Volksrollschuhlauf Eine Veranstaltung des Tuspo 1892 Niedervellmar Start und Ziel an der Großsporthalle

11.00 Uhr, STADTPLATZ, Enthüllung der Wappensteine

#### 11.00 Uhr, BOGENSCHIESSPLATZ AM HIRLEBERG

Bogenschießen für jedermann

Eine Veranstaltung des Bogensport-Clubs Vellmar e.V.

# 11.30 Uhr, FREIZEITGELÄNDE LÜNEBURGER STRASSE

IN VELLMAR-WEST

\*Bolzplatzfest

Eine Veranstaltung des RSV-Eintracht 1920 Vellmar e.V.

#### 16.00 Uhr, AHNEPARK

Platzkonzert mit der Volks- u. Trachtengruppe St. Martin, Ungarn

#### 19.00 Uhr, KATH, KIRCHE "HEILIG GEIST"

\*Tag der Kirchen

Oekumen. Gottesdienst mit anschließendem Gespräch

# Montag, 27. August 1990

#### 19.00 Uhr, AHNEPARK/KASTANIENHOF

""Neues im Park"

mit dem Kasseler Kleinkunstkarussell und vielen

Kasseler Künstlern

Eine Veranstaltung der Stadtjugendpflege Vellmar

# Dienstag, 28. August 1990

#### 20.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

\*Chor- und Orchesterkonzert

Eine Veranstaltung der örtlichen Gesang- und Musikvereine

# Mittwoch, 29. August 1990

#### 15.00 Uhr. AHNEPARK - GROSSE WIESE

\*Kinderspielfest

Eine Veranstaltung der Kindergärten, des Horts und der Stadtjugendpflege

#### 19.30 Uhr, SPORTPLATZ AN DER GESAMTSCHULE

\*Sport und Musik

Ein internationaler Abend unter Flutlicht.

#### Donnerstag, 30. August 1990

14.30 Uhr. FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE \*Unterhaltungsnachmittag für unsere Bürger über 65 Jahre Eine Veranstaltung der Stadt Vellmar

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE DISCO-PARTY, Moderation: JÖRG "BOMBI" BOMBACH und GERD FREYMANN

# Freitag, 31. August 1990

20.00 Uhr. FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Volkstümlicher Abend

- PATRICK LINDNER, AUS DER "VOLKSTÜMLICHEN HITPARADE"
- MOLDAU MÄDEL
- VOLKS- u. TRACHTENGRUPPE ST. MARTIN, UNGARN
- EVE MELIN UND DIE GRONAUER MUSIKANTEN

# Samstag, 1. September 1990

11.00 Uhr, RATHAUSPLATZ

Platzkonzert mit Aktivitäten der Werbegemeinschaft Rathausmarkt unter Mitwirkung des Erfurter Fanfarenorchesters und der Volks- u. Trachtengr. St. Martin, Ungarn

14.00 Uhr, GROSS-SPORTHALLE AN DER GESAMTSCHULE Handballspiel, Tuspo Niedervellmar - Erfurt Gisbersleben

20.00 Uhr. FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Musik und Unterhaltung mit vielen bekannten Künstlern,

wie: - FREDDY BRECK

— TEDDY COX + PAULETTE
— MARA GLASO—VALERA

- HEINZ SCHOLTEN, Confrencier

Es spielt das CUROCAS-SEPTETT

# Sonntag, 2. September 1990

10.30 Uhr. FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Matinee im Festzelt

Es spielen der Musikverein Vellmar und die "Prösetaler Musikanten" aus Gangloffsömmern, Thüringen

13.30 Uhr. FESTZUG unter dem Motto:

"VELLMAR '90 — EINE STADT WIRBT FÜR EUROPA"

16.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE Unterhaltungskonzert mit dem Jugendblasorchester Schwalmstadt und der Trachtengruppe St. Martin, Ungarn

19.30 Uhr. FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE \*Bürgerball mit dem Tanz- und Showorchester CUROCAS

20.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE \* Proklamation des Volksschützenkönigs

22.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE \*Brillantfeuerwerk

# Montag, 3. September 1990

10.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Bürgerfrühschoppen mit der Trachtenkapelle "Motten"

- dem Trio "Alpenschreck"

- den Dorias, faszinierende Akrobatik

Klaus Brenner + Angela, die Starparade-Parodie

# Donnerstag, 30.8. bis Montag, 3.9.1990

 Großer Vergnügungspark auf dem Festplatz an der Brüder-Grimm-Straße

#### **EINTRITTSPREISE**

#### Chor- und Orchesterkonzert

am Dienstag, dem 28. August 1990, 20.00 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 4.— DM

#### "SPORT UND MUSIK"

am Mittwoch, dem 29. August 1990, 19.30 Uhr Vorverkauf und Abendkasse: Erwachsene 6.- DM, Kinder 4.- DM

### Bürgerfrühschoppen

am Montag, dem 3. September 1990, 10.00 Uhr

Tageskasse 5,- DM

Die Eintrittskarten im Vorverkauf für die o.a. Veranstaltungen sind am Informationsstand im Rathaus Vellmar erhältlich.

Am eigentlichen Festwochenende und zu den zahlreichen Rahmenveranstaltungen wird auch in diesem Jahr kein Eintritt erhoben.

### Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar

Der Magistrat nimmt alljährlich das Heimatfest zum Anlaß, die Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung, der Vereine und Verbände sowie die Förderer zu einem Empfang einzuladen.

Traditionsgemäß findet der Empfang wiederum in der Mehrzweckhalle im ST Frommershausen statt, die auch in diesem Jahr wieder ansprechend zum Motto des Heimatfestes: "VELLMAR '90 — EINE STADT WIRBT FÜR EUROPA" geschmückt sein wird.

Wir bitten um Verständnis, daß an dem Empfang nur geladene Gäste teilnehmen können.

# Volkslauf — Volksgehen — Volkswandern — Volksrollschuhlauf

Der Tuspo 1892 Niedervellmar führt zum 21. Mal am Sonntag, dem 26. August 1990, einen Volkslauf in Vellmar durch. Start und Ziel an der Großsporthalle.

# Bolzplatzfest

Am Sonntag, dem 26. August 1990, veranstaltet der RSV Eintracht Vellmar auf dem Freizeitgelände an der Lüneburger Straße unterhalb des Rheinstahlrings einen Sport- und Spieltag. Die Veranstaltung beginnt um 11.30 Uhr.

Für das leibliche Wohl sorgt der Verein mit einem Eintopfessen, Getränken und einer großen Kaffee- und Kuchentafel zu volkstümlichen Preisen.

# Tag der Kirchen

Wie schon im letzten Jahr findet der Tag der Kirchen am ersten Heimatfest-Sonntag, dem 26.8.1990, statt.

Um 19.00 Uhr wird in der Kath. Kirche "Heilig Geist" ein ökumenischer Gottesdienst gefeiert, der durch Schrifttexte, Musik und Gesang zum diesjährigen Motto: "In der Welt zu Hause — auf der Suche nach der Heimat" anregen soll zum Nachdenken über uns selbst und über unsere Heimat. Im Anschluß an den Gottesdienst sind alle eingeladen, die Anregungen bei fröhlichem Musizieren, einigen Beiträgen Vellmarer Bürgerinnen und Bürgern sowie zwei Tänzen des Tanzkreises Vellmar zu vertiefen.

# "Neues im Park"

Live aus dem Kastanienhof im Ahnepark Vellmar wird am Montag, dem 27. August 1990, ab 19.00 Uhr wieder ein tolles Programm angeboten.

Erstmals in Vellmar tritt das Kasseler Kleinkunstkarussell mit Künstlern aus der Kasseler Szene u.a. Günther Staniewski, Heiko Grosche, Karl Garff, Gunther Fuhr, Matthias Günther, Bernd Gieseking u.v.m. auf.

Bei Regen findet die Veranstaltung in der Kulturhalle Niedervellmar statt.

#### Chor- und Orchesterkonzert

Am Dienstag, dem 28. August 1990, veranstalten die dem Kuratorium Vellmar angehörenden Musik- und Gesangvereine in der Mehrzweckhalle im ST Frommershausen ein Chor- und Orchesterkonzert unter dem Motto "Musik kennt keine Grenzen".

Es wirken mit:

- Posaunenchor Niedervellmar
- Gesangverein 1889 Frommershausen
- Kinder- u. Jugendchor Vellmar
- Evangelischer Singkreis Vellmar
- Kammerorchester der Musikschule Vellmar
- Volkschor 1863/1920 Niedervellmar
- Volkschor 1875 Obervellmar
- Chor Stadt Vellmar
- Musikverein Vellmar

Die Veranstaltung verspricht, wiederum ein kultureller Höhepunkt in der Festwoche zu werden.

Nach Beendigung des Konzerts erfolgt eine Bewirtung durch die mitwirkenden Vereine.

Eintrittskarten sind bei der Stadtverwaltung (Info-Stand) und an der Abendkasse, soweit vorrätig, zum Preis von 4,-- DM erhältlich.

# Kinderspielfest

Am Mittwoch, dem 29. August 1990, veranstalten die Kindergärten, der Hort und die Jugendpflege in Zusammenarbeit mit dem Kuratorium ein Kinderspielfest auf der "Großen Wiese" im Ahnepark.

Die Veranstaltung beginnt um 15.00 Uhr mit vielen Spielen für die ganz Kleinen. Als weitere Attraktion wird um ca. 16.00 Uhr "Die 5 geheimen Zeichen" — Abenteuer-Spiel-Clownstheater — gespielt vom Mathom-Theater aus Melle aufgeführt. Ende der Veranstaltung ist gegen 17.00 Uhr.

#### Sport und Musik am Mittwoch, dem 29. August 1990

Ein internationaler Abend mit vielen sportlichen und musikalischen Darbietungen unter Flutlicht auf der zentralen Sportanlage an der Gesamtschule. Den Auftakt bilden Fallschirmspringer, die auf dem Sportplatz landen. Weiterhin gestalten das Programm:

- The Juggets Jazz-Band, Niederlande

- Die Volks- und Trachtengruppe St. Martin, Ungarn

- Polizei-Motor-Sportclub Kassel

- Musikkorps des BGS Kommando Mitte

eine Tanzgruppe aller Vellmarer Sportvereine
 The Regimental Band — Englische Militärkapelle

- Footballgruppe Göttingen

Den Abschluß bildet eine phantastische Laser-Disco-Show, die von der Jazztanzgruppe des OSC Vellmar umrahmt wird.

Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr. Der Eintrittspreis für diesen Abend beträgt für Erwachsene 6.- DM und für Kinder 4.- DM.

Bei Regen findet die Veranstaltung in der Großsporthalle an der Gesamtschule statt.

#### Seniorenveranstaltung

Für Donnerstag, den 30. August 1990, lädt die Stadt Vellmar alle über 65-jährigen Bürgerinnen und Bürger sowie deren Ehegatten zu einem Unterhaltungsnachmittag in das Festzelt ein. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr. Das Programm wurde wieder in Zusammenarbeit mit dem Kulturwerk Hess. Tribûne zusammengestellt.

Es wirken mit:

Toni Brandner - Conferencier, Bauchredner u. Jodler Volks- u. Trachtengruppe St. Martin, Ungarn

- Volkstänze, Gesang und Musik

Die Busse zum Festplatz fahren wie folgt:

13.45 Uhr Bus 1 Diabetesklinik Frommershausen 13.50 Uhr Bushaltestelle Nordstraße ab 13.55 Uhr Bürgerhaus Obervellmar Bahnhof Obervellmar ab 14.00 Uhr

Bus 2 Kindergarten Vellmar-West 13.45 Uhr Kulturhalle Niedervellmar ab 13.55 Uhr

Die Rückfahrt der Busse erfolgt gegen 17.30 Uhr nach Ende der Veranstaltung.

#### Volkstümlicher Abend

In diesem Jahr kommen die Freunde der Volksmusik voll auf ihre Kosten. Am Freitag, dem 31.8.1990, ab 20.00 Uhr, präsentieren viele Stars der volkstümlichen Hitparade ein buntes Programm. U.a. wirken mit:

Patrick Lindner, bekannt aus Funk und Fernsehen, die Moldau-Eve Melin, die Volks- und Trachtengruppe St. Martin, Ungarn und die Gronauer Musikanten

# Musik und Unterhaltung

Der Bunte Abend soll wieder von Musik, Show und Unterhaltung unter aktiver Mitwirkung der Zuschauer - geprägt sein.

Freddy Breck, der bekannte deutsche Schlagerstar, nach vielen Jahren wieder in Vellmar dabei, Teddy Cox + Paulette, Meister der Geige, Trompete und Marimbaphon, Mara Glaso-Valera, der singende Vulkan aus Mexico sowie Heinz Scholten als Conferencier und Humorist werden dafür sorgen, daß Sie den Abend noch lange in guter Erinnerung behalten werden.

Nicht zu vergessen die beliebte Show- und Tanzkapelle CUROCAS-SEPTETT, die das Programm musikalisch gestaltet und selbstverständlich danach noch zum Tanz aufspielt.

Der Bunte Abend beginnt am Samstag, dem 1. September 1990, um 20.00 Uhr, im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße.

Der Eintritt an diesem Abend ist frei.

#### Matinee im Festzelt

Auch in diesem Jahr wird am Festsonntag, dem 2. September 1990, von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Festzelt ein Frühkonzert geboten.

Es wirken mit: Der Musikverein Vellmar und die "Prösetaler Musikanten" aus Thüringen

# Großer Festzug am Sonntag, dem 2. September 1990 ab 13.30 Uhr

Der diesjährige Festzug steht unter dem Motto:

"Vellmar '90 — eine Stadt wirbt für Europa"

13.30 Uhr — Abmarsch ab Herkules-Einkaufszentrum über
Holländische Straße, August-Bebel-Straße, Alte
Hauptstraße, Nordstraße, Frommershäuser Straße,
Weideweg, Kasseler Straße, Obervellmarsche
Straße, Brüder-Grimm-Straße zum Festplatz.

Eine Bitte an die Anwohner: Schmücken Sie Ihre Häuser und Vorgärten, damit unsere Stadt den Festbesuchern ein freundliches Gesicht bietet.

### Bürgerball

Am Sonntag, dem 2. September 1990, spielt die bekannte Showund Unterhaltungsband CUROCAS-Septett ab 19.30 Uhr zum Bürgerball auf.

# Volksschützenkönig gesucht

Der Schützenverein Hegelsberg-Vellmar richtet in der Zeit vom 30.8. - 2.9.1990 im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße ein Schießprogramm aus. Die Veranstaltung findet nun schon zum 22. Mal statt.

Sie besteht aus dem Volksschützenkönigsschießen, dem Ausschießen eines Jugendpokals sowie dem Ausschießen eines Po-

kals der Stadt Vellmar für Vereine und Firmen.

Damenmannschaften haben ebenfalls die Möglichkeit, ihr Können zu beweisen. Die Proklamation des Volksschützenkönigs und die Ehrung der Gewinner wird am 2. September 1990 um 20.30 Uhr im Festzelt vorgenommen.

Die Veranstaltungen finden im Schießzelt auf dem Festplatz statt.

#### Feuerwerk

Auch in diesem Jahr wieder ein Brillantfeuerwerk
 Es wird am Sonntag, dem 2. September 1990, um 22.00 Uhr, oberhalb des Festplatzes abgebrannt.

# Bürgerfrühschoppen

Am Montag, dem 3. September 1990, sind zum Festausklang ab 10.00 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger zum traditionellen Frühschoppen eingeladen. Es wird wieder Freibier ausgeschenkt; auch stehen alkoholfreie Getränke und ein Milchfrühstück (insbesondere für Jugendliche) zur Verfügung.

Für die musikalische Umrahmung sorgt in diesem Jahr die Trachtenkapelle "Motten", eine bayerische Show- und Stimmungskapelle, das Trio "Alpenschreck", die Dorias mit faszinierender Akrobatik sowie Klaus Brenner + Angela mit einer Starparaden-Parodie.

Die Freibierorden werden - wie in den vergangenen Jahren - wieder in bewährter Manier von Günter Jacob verliehen.

Ende des Heimatfestes: 19.00 Uhr

#### Festwirt

Als Festwirt konnte - wie auch im vergangenen Jahr - Ingo Schafhaupt aus Witzenhausen verpflichtet werden.

### Polizeistundenverlängerung

Während des Heimatfestes wird für das Gebiet der Stadt Vellmar die Sperrzeit in den Nächten vom 25. August bis 3. September 1990 auf jeweils 3.00 Uhr festgesetzt. Die Verkürzung der Sperrzeit gilt für alle Gaststätten in Vellmar und die Vergnügungsbetriebe auf dem Festgelände.

# Parkmöglichkeiten

Während der Veranstaltungen auf dem Festplatz und im Bereich der zentralen Sportanlage bestehen an folgenden Stellen Parkmöglichkeiten in begrenztem Umfang:

Parkplatz Hallenbad Parkplatze Parkdeck am Rathaus Parkplatz Gesamtschule Nebenstr. der Brüder-Grimm-Straße

Im Bereich des Festplatzes besteht auf der Brüder-Grimm-Straße absolutes Halteverbot.

Die Bürger werden gebeten, auf den Pkw zu verzichten und zu Fuß zu den Festveranstaltungen zu kommen.

#### Sanitätsdienst

Der Sanitätsdienst auf dem Festplatz und bei den anderen Veranstaltungen wird an allen Tagen von der Ortsgruppe Vellmar des Deutschen Roten Kreuzes ausgeübt. Ein Bereitschaftsdienst befindet sich auf dem Festplatz.

### Brandsicherheitsdienst

Die Freiwillige Feuerwehr Vellmar hat an allen Festtagen auf dem Festplatz einen Brandsicherheits-, Ordnungs- und Wachdienst eingerichtet.

# Organisation

Das Büro der Festleitung und das Fundbüro befinden sich in dem Kassenhaus auf dem Festplatz.

Auskünfte erteilt auch die Stadtverwaltung Vellmar, Tel. 8292-0

#### Heimatfest 1991

Das nächste Heimatfest findet voraussichtlich in der Zeit vom 24. August - 2. September 1991 statt.

#### Verzeichnis der Förderer

Die Veranstaltungen des Heimatfestes 1990 wurden durch die nachstehend aufgeführten Personen und Firmen finanziell gefördert.

Die Reihenfolge entspricht dem Eingang der Spenden und bezieht sich nicht auf die Höhe der Beträge.

Wir danken allen Spendern recht herzlich. Gleichzeitig bitten wir alle Bürger, die genannten Firmen beim Einkauf und bei der Erteilung von Aufträgen zu berücksichtigen.

H. Eckert, Spezialschmierst. Vel. Fa. Kormann, W. Schätzky, Vel. Getränkev. H. Kuhn & Sohn, Vel. ESSO-Tankst. K.-P. Hartwig, Vel. Maria Kroll, Vellmar Fa. Grubschat GmbH, Vellmar K.H. Klenke, Install.Meister, Vel. Kreissparkasse Kassel Herkules-Einkaufszentrum, Vel. Fa. Benderoth, Vellmar Hellmut Stock GmbH, Vellmar Zahntechnik Mainzer GmbH, Vel. Sanitāts- u. Heizungstechnik Mostert, Vellmar

Vellmar

Fa. Bommhardt/Inh. Hochreuther, Fa. Jörg Lintzen GmbH, Vellmar Archit. Braun & Säckl, Vellmar Jung, Sportpreisservice, Vellmar Fa. Rampenlicht, G. Ohlendorf, Vel. Volker Quehl, Vellmar Fa. Elektro-Löwer, Vellmar Fa. Walter Maurer GmbH, Vel. Peter Wilczek, Steuerber., Vel. Angelika Büttner, Vellmar Conta-Container, Vellmar Fa. Fröhlich, Bauuntern., Felsb. E. u. I. Heidenreich, Vellmar Fa. Elektro-Bühring GmbH, Vel. R. Malsch, Verkaufsautom., Vel. H. Staub, Versicherungen, Vel. Binding-Brauerei Kassel Raiffeisenbank Kurhessen Ing.-Büro J. Koch, Vellmar Fa. J. Ehrenleitner, Ahnatal M. Schramm, Vellmar M. Knispel, Vellmar H. Griesel, Möbelagent., Vel. Lesezirkel Vellmar Baugesch. K. H. Pillkowsky, Vel. H. Jakob, Vellmar Frisurenstudio H. Benischek, Vel. Fa. Neumann, Rolladenb., Vel. Fa. Schweinsberg GmbH, Vel. Fa. H. Friese u. Sohn. Vellmar Bäckerei Waldeck, Vellmar H. J. Kurzhals, Vellmar G. Brehme, Automatenvertr. HMU Enco Energ.-Consult., Kassel Blumenhaus Paul Kuppe, Vel. C. Kuhk, Kosmetik, Vellmar

Fa. Vössing, Vellmar Georg Vockeroth, Rhunda Bārli's Bistro, Vellmar Fleischerei H. Richter, Vel. Rathaus Apotheke, Vellmar Festwirt Ingo Schafhaupt, Witzh. Fa. N. Riemann, Baumasch., Vel. Kunststoff- u. Lackfabrik Kemper, Vellmar

Fa. A. Herbst GmbH, Niestetal Salon Haase, Vellmar Rosen-Apotheke Stahlberg, Vel. Fa. Domico GmbH, Vellmar Grubau Massivhaus GmbH, Vel. Fam. Borkholter, Vellmar Fa. GEC · Vellmar Fa. Wagner & Sohn, Vellmar B. Grobecker, Winterth.-Vers., Vel. Ing.-Büro E. Becker, Vellmar Garten-Center G. Ziegener, Vel. Wäscherei Heuser, Vellmar Musikverlag Theis KG, Vel. K. Schreiner, IVB, Vellmar Rhode, Tief- u. Str.Bau, Korbach Druckerei Homburg, Vellmar RA W. Rosenkranz, Vellmar Malerbetr. M + T. Beisheim, Vel. Dipl.-Ing. E.F. Simon, Kassel Schwarzenbarth u. Werner, Vel. SPD-Ortsverein Vellmar co-op Dortmund-Kassel Bierverlag Walter Haas, Vel. Immobilien Bruns KG, Kassel K. H. Gauler, Graphiker, Vellmar Fliesenfachgesch. M. Weber, Fuldatal

Filtertechnik B + S Seebach Fr. Richter GmbH & Co.KG. Ks. Fa. Gerdum + Breuer, Kassel EBV Evag. Buchhilfe GmbH, Vel. Ing. Büro Grüning + Groß, Vel. Fa. W. + K. Brede, Vellmar Bastelstube M. Kämper, Vellmar Baustoff Dietrich, Kassel Hotel-Restaur, Rosengarten, Vel. Edeka-Möller, Vellmar Fleischerei Karl Stöbner, Vel. U. + H. Fülling, Vellmar W. Wicker Wohnungsb., Ahnatal D. Berndt, Elektro-Service, Vel. Friedrich Holzapfel, Vellmar

A.T.R. Transporte GmbH, Vel. Karl Riemann, Vellmar H. K. Holzapfel + Co KG, Ks. Verlag u. Druck Linus Wittich, Fritzlar Friedel Rinke GmbH, Vellmar MTL Meßtechnik Schulze, Vel. W, Fehr, Straßenbau GmbH, Ks. Aukam Spielgeräte GmbH, Ks. Discothek New England, Fuldatal Fa. H. Büthe, Kältetechnik, Vel. Apropo's Vellmar Boutique Martinique, Vellmar Blumenstudio Damm, Vellmar Hartmann Reisen, Espenau Th. Dippel, Kfz. Hdl., Vellmar Partyservice Inge Schönewolf, Ks.

Nach Redaktionsschluß eingegangene Spenden werden im Wochensplegel veröffentlicht.





Patrick Lindner



